Academic Language Learner Autonomy in EAP writing

Dr Stergiani Kostopoulou





BALEAP PIM

2020 Visions: Looking back and looking ahead

Overview

- The need to rethink student autonomy in EAP writing
- Introducing the concept of Academic Language Learner Autonomy (ALLA)
- Theoretical principles of ALLA:
 - a) learner involvement, responsibility and agency
 - b) critical reflection (on the process and product of learning)
 - authentic use of language (as the medium of task performance, thought, communication, metacognition & metalinguistic reflection)

Classroom Strategies which promote ALLA:

- a) Peer and self-review of writing
- b) Feedback and assessment literacy
- c) Corpus consultation literacy



Learner Autonomy as the ultimate goal of EAP teaching

The aim of English for Academic Purposes (EAP) practice is to 'ensure continued learning beyond the lifespan and location of EAP instruction' (Alexander, Argent and Spencer, 2008: 271).

The aim of EAP practice is to 'enable independence' or nurture 'instruction-independent students' (deChazal, 2014).

EAP writing instruction aims to develop autonomous and 'strategic writers who will be equipped to manage their own learning and writing processes beyond their language/writing class' (Ferris, 2018: 89).

7. Student Autonomy

ALLA in EAP writing

An EAP teacher will understand the importance of student autonomy in academic contexts and will employ tasks, processes and interactions that require students to work effectively in groups or independently as appropriate.

Knowledge & understanding of –	Ability to –	Possible indicators –
the principles of student autonomy	make the link between autonomy and academic study explicit to students	demonstrate the promotion of student choice/ active engagement/ reflection/
the use of new technologies to	•	students taking responsibility
support autonomous learning	stage the sequence of learning activities from guided to	in syllabus/tasks/lesson plans/ materials
how to support student	facilitated to autonomous	
autonomy through group		require students to plan, draft
activities and individual	foster student autonomy	and present larger summative
tutoring	through group activities as well as one-to-one tutorials	tasks
		require students to show how
		they took responsibility for

Why we need to rethink student autonomy in EAP writing

It is only recently that second language (L2) writing has become 'less about what exactly L2 writing teachers should do for their students and more about how to facilitate learner autonomy' (Belcher, 2013: 438).

→ Need for a student-centred approach to teaching & researching academic writing

Why we need to rethink student autonomy in EAP writing

It is only recently that second language (L2) writing has become 'less about what exactly L2 writing teachers should do for their students and more about how to facilitate learner autonomy' (Belcher, 2013: 438).

→ Need for a student-centred approach to teaching & researching academic writing

The emphasis has been mainly on students' ability to independently manage the academic writing process but not their language learning.

→ Need to emphasize autonomy in terms of language development (cf. Little, 2007; Little et al., 2017)

Why we need to rethink student autonomy in EAP writing

It is only recently that second language (L2) writing has become 'less about what exactly L2 writing teachers should do for their students and more about how to facilitate learner autonomy' (Belcher, 2013: 438).

→ Need for a student-centred approach to teaching & researching academic writing

The emphasis has been mainly on students' ability to independently manage the academic writing process but not their language learning.

→ Need to emphasize autonomy in terms of language development (cf. Little, 2007; Little et al., 2017)

Even when the importance of student control over language use is acknowledged, there appears to be a lack of clarity about how to meet this challenge.

→ Need to identify classroom strategies and instructional activities which can help students develop as successful autonomous academic writers.

Language Learner Autonomy in second language education

Language learner autonomy is defined as 'students' capacity to manage the growth of their *target language proficiency* in addition to regulating the *process of their own learning*' (Little, 2007: 26, emphasis added).



Academic Language Learner Autonomy (ALLA) in EAP writing (Kostopoulou, 2020)

ALLA can be understood as student writers' ability to:

manage the processes involved in academic writing

(i.e. understanding assignment requirements, idea/content generation, critical engagement with sources, planning, drafting, asking for feedback from others, revising acting on feedback, editing, proofreading)

ALLA can be understood as student writers' ability to:

- manage the processes involved in academic writing
- research the written academic discourse of their chosen discipline and shape their texts according to genre and rhetorical expectations (understand the target audience, articulate a purpose for writing, analyse structure, rhetorical moves and form-function correlations)

ALLA can be understood as student writers' ability to:

- manage the processes involved in academic writing
- research the written academic discourse of their chosen discipline and shape their texts according to genre and rhetorical expectations
- address their academic language needs and take control of their linguistic development

(use vocabulary, lexical patterns, rhetorical grammar effectively, self-correct language errors and self-edit writing, identify error patterns and areas for further linguistic development and use strategies to address these)

ALLA can be understood as student writers' ability to:

- manage the processes involved in academic writing
- research the written academic discourse of their chosen discipline and shape their texts according to genre and rhetorical expectations
- address their academic language needs and take control of their linguistic development
- develop their metacognitive and metalinguistic awareness to further improve their academic writing and language skills

ALLA can be understood as student writers' ability to:

 develop their metacognitive and metalinguistic awareness to further improve their academic writing and language skills

'Metacognitive knowledge includes all facts learners acquire about their own cognitive processes as they are applied and used to gain knowledge and acquire skills in varied situations' (Wenden, 1998: 34) (e.g. planning learning, self-monitoring, self-evaluation, self-reinforcement, etc.)

Metalinguistic awareness: "the ability to focus attention on language as an object in itself or to think abstractly about language and, consequently, to play with or manipulate language" (Jessner, 2006: 42).

ALLA involves student writers' ability to:

- manage the processes involved in academic writing
- research the written academic discourse of their chosen discipline and shape their texts according to genre and rhetorical expectations
- address their academic language needs and take control of their linguistic development
- develop their metacognitive and metalinguistic awareness to further improve their academic writing and language skills

ALLA develops experientially and NOT in strict isolation from others! It is both an individual and a social construct — independence is built through inter-dependence (Little, 2001) - writing is a social (and not a solitary) activity (Murray, 2005), in line with social constructivist/interactionist theories of learning

Preconditions for ALLA

ALLA can be operationalised through:

- a) active learner participation, responsibility and agency
- b) critical reflection (on the content and process of learning)
- c) meaningful and appropriate target language use

(cf. Little, 2007; Little et al., 2017)

d) writing, feedback and assessment partnerships



Fostering ALLA in the EAP writing classroom

Integration of 3 interacting and mutually-supportive strategies:

- a) Peer and self-review of writing
- b) Feedback and assessment literacy
- c) Corpus consultation literacy





the dialect here, nor in my first language in s, they falsely pre-suppose that language in they falsely pre-suppose that language in they falsely pre-suppose that language in the world, because it or luestioned. English is the greatest language in the world, because it or language in the world, because it or language in the world, because it or language is something which is alway descriptive assessor of the English language in don't hear wide dissenting what it is a simple a stations David from USA The English language.





UCD Pre-Master's Pathway Programme



- Compulsory credit-bearing module
- 6 contact hours per week (but a lot of autonomous learning activities!)
- Chinese students from mixed disciplines (EGAP but subject-specific research topics)





- **ePortfolio of Academic Research Writing: 50%**
- Mid-Term Reading and Writing Exam: 10%
- Final Reading and Writing Exam: 30%









UCD Pre-Master's Pathway Programme



LANG10620 Academic Reading and Writing II

- Compulsory credit-bearing module

- 6 contact hours per week

Chinese students from r topics)

Annotated Bibliography
Research Project

Reflective Essay (incl. Action Plan)

rning activities!)

t subject-specific research



Attendance/Partic on: 10%

ePortfolio of Academic Research Writing: 50%

Mid-Term Reading and Writing Exam: 10%

Final Reading and Writing Exam: 30%



ePortfolio contents - Part 1

Mid-term
Annotated Bibliography
(1000 words)

[Weeks 1-6]

- Topic (brief summary & rationale) and research questions
- 1st Draft of Annotated Bibliography (AB)
- 1st Draft with peer feedback
- 2nd Draft (revised in response to peer feedback)
- Tutor feedback on 2nd Draft
- Revised final version of AB (submitted for grading)



ePortfolio contents - Part 2

Final Research Project (2500 words)

[Weeks 7-12]

- Research Plan (Topic & Research Questions) & Draft outline (including references)
- Tutor feedback on Research plan & Draft outline
- Revised Outline
- **1st Drafts of each section** (i.e. abstract, introduction, body, conclusion)
- Peer feedback on each section (from 2 reviewers)
- Revised drafts of each section (with a self-editing history demonstrating clear evidence of revisions made for improvement in response to peer feedback)
- A complete 1st Draft
- Tutor feedback on 1st Draft
- 1:1 Tutorial focusing on Revised Draft
- Final version of RP (submitted for grading)



ePortfolio contents - Part 3

Reflective Essay & Action Plan (500 words)

Aim: To demonstrate an awareness of what they have learned and the strategies and goals they have formed relating to their future studies.

[Week 12]

We do not learn from experience... we learn from reflecting on experience.

- John Dewey

Reflective Cycle (Gibbs, 1988)























Brightspace ePortfolio Tool



Help V My Brightspace V Assessment Summary Explore

ePortfolio > Explore > Literature Review_Ziying Guo

Literature Review_Ziying Guo •

Ziying Guo | 15 April 6:24 PM | 18 items

View all items shared by this user

Items in Collection

Q Show Search Options

	Item Details	Last Modified ▼
	Ziying Guo_Final essay 1st draft.docx Open File: Ziying Guo_Final essay 1st [DOCX 24.82 KB]	15 April 2019 6:24 PM
	Ziying Guo_Abstract_Peer reviewB.docx Open File: Ziying Guo_Abstract_Peer re [DOCX 16.1 KB]	08 April 2019 1:06 AM
	Ziying Guo_Conclusion_Peer reviewB.docx Open File: Ziying Guo_Conclusion_Peer [DOCX 16.03 KB]	08 April 2019 1:04 AM
_ A	Ziying Guo_Conclusion_Peer reviewA.docx Open File: Ziying Guo_Conclusion_Peer [DOCX 19.14 KB]	08 April 2019 1:04 AM
	Ziying Guo_Conclusion_2st Draft.docx Open File: Ziying Guo_Conclusion_2st D [DOCX 13.16 KB]	08 April 2019 1:04 AM
	Ziying Guo_Conclusion_1st Draft.docx	08 April 2019 1:04 AM

A roadmap of your academic research writing journey

UCD Applied Language Centre

Pre-Master's Programme 2018/2019

English for Academic Writing

Planning and Writing your Research Project

The table below shows you academic research writing journey, focusing on both the **process**, i.e. the different stages involved in producing your written assignments, and the **products**, i.e. the artefacts produced at different stages (e.g. annotated bibliography, outlines, drafts, final literature review, etc.). Please use this to set deadlines with the members of your writing group in order to achieve the different milestones.

	Task	Skills Needed	Product	Deadline
1.	Select a research topic and develop a focus.	thinking academically	Subject.	Week 1
2.	Think about what you know about the subject. Write it down in some way.	brainstorming	Diagrams, mindmaps or notes.	Week 1
3.	Go to the library and find relevant journal articles or books.	library/research skills	List of relevant sources.	Week 2
4.	Study your source material.	reading skills: skimming and scanning	List of materials studied.	Weeks 2 & 3
5.	Make notes on these books and articles. Record full details of the materials you use.	reading in detail selecting & note-taking paraphrasing/summarising	Note-taking and note-making.	Weeks 2 & 3
6.	Compile an Annotated Bibliography	summarise and critically evaluate sources and justify their relevance to your topic	Annotated Bibliography (Summary & 5 Bibliographical entries)	Submission: Monday 25th February (1pm)
7.	Narrow your topic/Develop a focus Organise your Literature Review with a mindmap	critical reading planning	Mindmap Draft outline	Week 6

A roadmap of your academic research writing journey

UCD Applied Language Centre

Pre-Master's Programme 2018/2019

English for Academic Writing

Planning and Writing your Research Project

The table below shows you academic research writing journey, focusing on both the **process**, i.e. the different stages involved in producing your written assignments, and the **products**, i.e. the artefacts produced at different stages (e.g. annotated bibliography, outlines, drafts, final literature review, etc.). Please use this to set deadlines with the members of your writing group in order to achieve the different milestones.

	Task	Skills Needed	Product	Deadline
1.	Select a research topic and develop a focus.	thinking academically	Subject.	Week 1
2.	Think about what you know about the subject. Write it down in some way.	brainstorming	Diagrams, mindmaps or notes.	Week 1
3.	Go to the library and find relevant journal articles or books.	library/research skills	List of relevant sources.	Week 2
4.	Study your source material.	reading skills: skimming and scanning	List of materials studied.	Weeks 2 & 3
5.	Make notes on these books and articles. Record full details of the materials you use.	reading in detail selecting & note-taking paraphrasing/summarising	Note-taking and note-making.	Weeks 2 & 3
6.	Compile an Annotated Bibliography	summarise and critically evaluate sources and justify their relevance to your topic	Annotated Bibliography (Summary & 5 Bibliographical entries)	Submission: Monday 25th February (1pm)
7.	Narrow your topic/Develop a focus Organise your Literature Review with a mindmap	critical reading planning	Mindmap Draft outline	Week 6

Writing groups



Iterative cycles of peer review

Revision acting on feedback (2nd Draft)

Peer conferencing

Task engagement (1st Draft)



Peer analysis (based on criteria)

Feedback provision

Adapted from Reinholz (2016: 305)

Feedback reception & reflection

PEER REVIEW OF INTRODUCTION

Author's Name: Title of Assignment:

Reviewer's Name:

Peer review instruction: Please use the following checklist to evaluate your classmate's introduction. Write YES or NO to indicate whether the author has achieved each objective and provide constructive feedback comments explaining what changes/improvements can be made (if necessary).

- 1. Gives background information and context moving from the general to the particular
- Provides a rationale for researching and writing the text (i.e. explain why the topic is important, interesting, etc.)
- 3. Defines any key terms necessary to the understanding of the text
- 4. Presents relevant and convincing evidence from other studies
- 5. Cites sources appropriately using the Harvard Referencing System
- 6. States the overall purpose and aims of the text
- 7. Gives a clear stance (thesis statement)
- 8. States how the whole text is organised (give an outline) in the final paragraph

Checklists for Peer Review

Closed-ended Qs:

Assessment criteria - analytic rubric mediated through checklists

PEER REVIEW OF INTRODUCTION

Author's Name: Title of Assignment:

Reviewer's Name:

Peer review instruction: Please use the following checklist to evaluate your classmate's introduction. Write YES or NO to indicate whether the author has achieved each objective and provide constructive feedback comments explaining what changes/improvements can be made (if necessary).

- 1. Gives background information and context moving from the general to the particular
- 2. Provides a rationale for researching and writing the text (i.e. explain why the topic is important, interesting, etc.)
- 3. Defines any key terms necessary to the understanding of the text
- 4. Presents relevant and convincing evidence from other studies
- 5. Cites sources appropriately using the Harvard Referencing System
- 6. States the overall purpose and aims of the text
- 7. Gives a clear stance (thesis statement)
- 8. States how the whole text is organised (give an outline) in the final paragraph

Checklists for Peer Review

Closed-ended Qs:

Assessment criteria - analytic rubric mediated through checklists

Open-ended Qs:

- What do you like the most about this Introduction?
- What can be improved?
 (Please make concrete suggestions for improvement).
- What have you learned from eviewing this Introduction that can help you to improve your own draft Introduction?

Iterative cycles of peer review

Task engagement (1st Draft)



Revision acting on feedback (2nd Draft)

Peer conferencing

a) active learner participationb) critical reflection

c) authentic (meta) language use

feedback partnerships

d)

Feedback reception

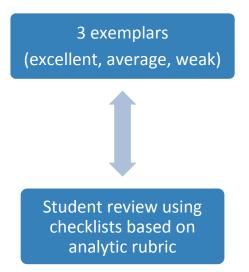
Peer analysis (based on criteria)

Feedback provision

Adapted from Reinholz (2016: 305)

Analysing exemplars to promote feedback and assessment literacy

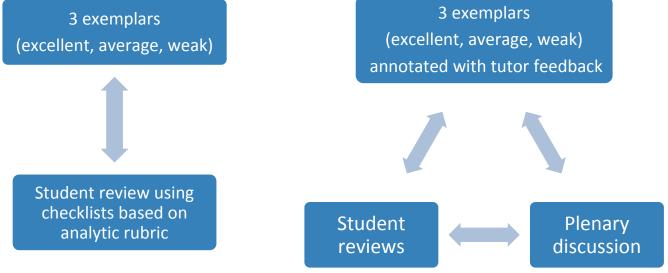
[cf. From teacher transmission of information to student feedback literacy (Carless, 2020)]



Aim: To 'recognize different levels of quality in works of the types they are expected to produce' (complex appraisal; Sadler, 2010), internalise assessment criteria, improve student-generated feedback, develop (meta)cognitive & (meta)linguistic skills.

Analysing exemplars to promote feedback and assessment literacy

[From teacher transmission of information to student feedback literacy (Carless, 2020)]

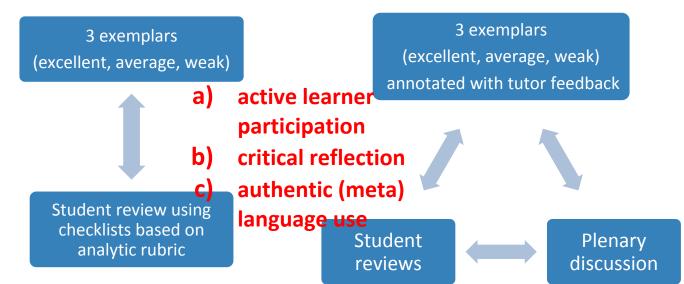


T models the approach to evaluating writing verbalising thinking (making judgments, interpreting/justifying /elaborating comments) & using metalanguage gives feedback on peer feedback

Aim: To 'recognize different levels of quality in works of the types they are expected to produce' (complex appraisal; Sadler, 2010), internalise assessment criteria, improve student-generated feedback, develop (meta)cognitive & (meta)linguistic skills.

Analysing exemplars to promote feedback and assessment literacy

[From teacher transmission of information to student feedback literacy (Carless, 2020)]



T models the approach to evaluating writing verbalising thinking (making judgments, interpreting/justifying /elaborating comments) & using metalanguage gives feedback on peer feedback

Aim: To 'recognize different levels of quality in works of the types they are expected to produce' (complex appraisal; Sadler, 2010), internalise assessment criteria, improve student-generated feedback, develop (meta)cognitive & (meta)linguistic skills.

Iterative cycles of peer review

Task engagement (1st Draft)



Revision acting on feedback (2nd Draft)

Online corpus tools

Peer analysis
(against criteria)
& feedback
construction

Feedback reception & peer conferencing

Adapted from Reinholz (2016: 305)



Training workshops







BAWE QUICKLINKS (Nesi, Vincent, and Quinn)





Corpus-assisted academic writing

Students are taught how to access corpus data and perform online corpus queries for the purposes of:

'pattern hunting' aimed at 'getting ideas on what to write about and how to express it' and

'pattern defining' aimed at 'finding models for a specific target pattern in terms of words and structure'

(Kennedy and Miceli, 2010: 32)

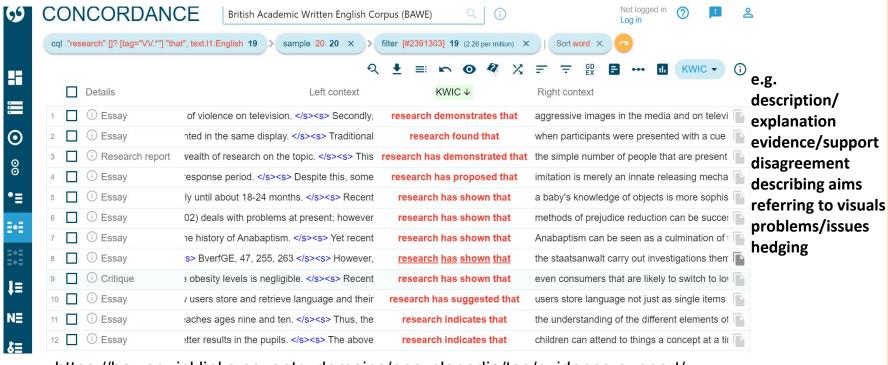
Peer/self-correction of language errors (misused lexical items/ill-formed collocations) in their own texts acting on **error-coded teacher feedback.**

(cf. Boulton, 2010; Charles, 2007; Cobb, 1999; Flowerdew, 2005; O'Sullivan, 2007; Yoon, 2008, 2011)



Interacting with corpus data provided by the writing tutor

BAWE QUICKLINKS (Nesi, Vincent, and Quinn)



https://bawequicklinks.coventry.domains/encyclopedia/tag/evidence-support/



Interrogating a corpus

To **self-correct errors and revise writing** in the light of error-coded teacher feedback

In pairs:

- 1. Formulate a question
- Devise a research strategy
- Observe the data and focus on the relevant ones
- 4. Draw conclusions
- 5. Correct the errors & write correct reformulations
- 6. Report back to the class

Students verbalise their thinking process using the target language and the teacher provides scaffolding and acts as a mediator between learners and corpus data and/or the corpus.

Corpus-assisted academic writing

Follow-up

Create and maintain an error log for future use

Pre-writing

Build a corpus-based "expressional arsenal"

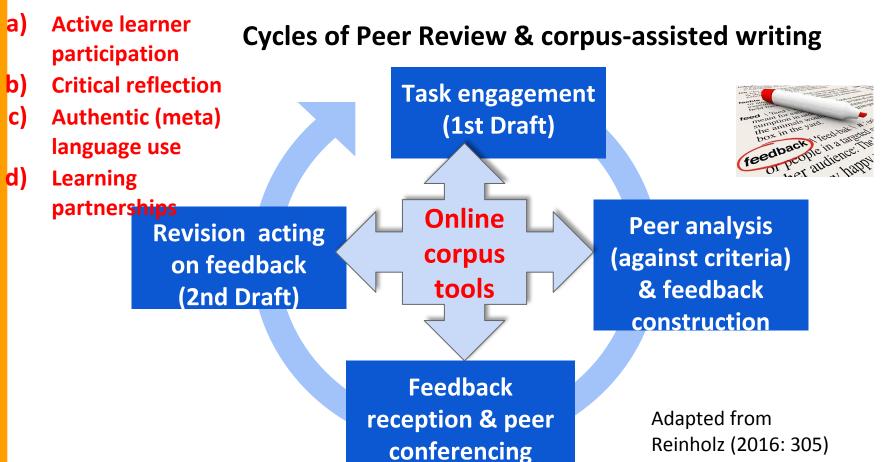
Post-writing

Interrogate corpora to correct errors/revise texts

While-writing

Activate new lexis identified through corpus searches





ALLA through a learner-centred approach to writing, feedback & assessment

- Students take ownership of the academic writing process and their individual language development
- They become **agents for feedback and assessment** and develop the ability **critically-evaluate** written academic work, as the focus shifts from teacher feedback to **student-generated feedback**
- **Critical reflection** forms an integral part of their experience (reflection on academic writing as a product/process, reflection on language use/learning)
- Intensive authentic use of the target language when writing, interacting with corpus data and metalinguistic proficiency when working in pairs and verbalizing their thinking process, 'collaborative metatalk', i.e. '[the] use [of] language to reflect on language use' (Swain, 1998: 68).



References

Alexander, O., Argent, S., and Spencer, J. (2008). *EAP essentials: A teacher's guide to principles and practice*. Reading: Garnet Education.

Boulton, A. (2010). Data-driven learning: taking the computer out of the equation. *Language Learning*, 60(3), 534–572.

British Association of Lecturers in English for Academic Purposes (2008). *Competency Framework for Teachers of English for Academic Purposes*. Available at

https://www.baleap.org/wp-content/uploads/2016/04/teap-competency-framework.pdf

Carless, D. (2020) From teacher transmission of information to student feedback literacy: Activating the learner role in feedback processes. *Active Learning in Higher Education* (pp.1-11).

Charles, M. (2007). Reconciling top-down and bottom-up approaches to graduate writing: using a corpus to teach rhetorical functions. *Journal of English for Academic Purposes*, 6(4), 289–302.

Ferris, D. R. (2018) Building a writing curriculum and developing strategic writers. In Newton, J.M., Ferris, D. R., Goh, C. C. M., Grabe, W., Stoller, F. and Vandergrift, L. (eds). *Teaching English to second language learners in academic contexts*. Routledge, Taylor and Francis.

Flowerdew, L. (2005). An integration of corpus-based and genre-based approaches to text analysis in EAP/ESP: Countering criticism against corpus-based methodologies. English for Specific Purposes 24, 321-332.

References

Jessner, U. (2006). *Linguistic awareness in multilinguals: English as a third language*. Edinburgh: Edinburgh University Press.

Kennedy, C., & Miceli, T. (2001). An evaluation of intermediate students' approaches to corpus investigation. *Language Learning & Technology*, 5(3), 77–90.

Kostopoulou, S. (2020, accepted pending revisions). Fostering academic language learner autonomy in EAP writing through assessment partnerships, sustainable feedback, and corpus consultation literacy. *TEANGA*, the Journal of the Irish Association for Applied Linguistics Vol. 27.

Little, D. (2007) Language learner autonomy: some fundamental considerations revisited. Innovation in Language Learning and Teaching 1(1), 14–29.

Little, D., Dam, L. and Legenhausen, L. (2017) *Language learner autonomy: Theory, practice and research*. Bristol, UK: Multilingual Matters.

Reinholz, D. (2015) The assessment cycle: a model for learning through assessment. *Assessment and Evaluation in Higher Education 41* (2), 301-315.

Sadler, D.R. (2009) Beyond feedback: Developing student capability in complex appraisal. *Assessment and Evaluation in Higher Education* 35 (5), 535-550.

Wenden, A. (1998) Learner Strategies for Learner Autonomy. Great Britain: Prentice Hall.

Yoon, H. (2008). More than a linguistic reference: the influence of corpus technology on L2 academic writing. *Language Learning & Technology*, 12(2), 31–48.



Thank you!

stergiani.kostopoulou@ucd.ie